

Classe 39

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

Note explicative

La classe 39 comprend essentiellement les services de transport de personnes, d'animaux ou de marchandises d'une place à une autre par rail, par route, par eau, par air ou par pipeline et les services nécessairement en relation avec ces transports ainsi que l'emmagasiner de marchandises dans tout type d'installation pour le stockage, telle qu'entrepôts ou autres sortes de bâtiments en vue de leur préservation ou gardiennage.

Cette classe comprend notamment :

- l'exploitation des stations, des ponts, des chemins de fer, des ferries et autres moyens de transport;
- la location de véhicules de transport ainsi que le pilotage et les services de chauffeurs;
- les services de location relatifs au transport, au stockage et au voyage, par exemple : la location de places de stationnement, la location de garages, la location de conteneurs d'entreposage;
- les opérations de remorquage maritime, le déchargement, le fonctionnement des ports et des quais et le sauvetage de vaisseaux en perdition et de leur cargaison;
- l'emballage, la mise en bouteilles, l'emballage et la livraison de marchandises;
- le réapprovisionnement de distributeurs automatiques et de guichets automatiques;
- les services d'informations en matière de voyages ou le transport de marchandises par des courtiers et les agences de tourisme ainsi que les informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport;
- l'inspection de véhicules ou de marchandises à des fins de transport;
- la distribution d'énergie et d'électricité ainsi que la distribution et l'approvisionnement en eau.

Cette classe ne comprend pas notamment :

Clase 39

Transporte; embalaje y almacenamiento de mercancías; organización de viajes.

Nota explicativa

La clase 39 comprende principalmente los servicios para el transporte de personas, animales o mercancías de un lugar a otro por ferrocarril, carretera, agua, aire o conductos y los servicios conexos, así como el almacenamiento de mercancías en cualquier tipo de instalación de almacenamiento, tales como depósitos u otros tipos de edificios para su preservación o custodia.

Esta clase comprende en particular:

- la explotación de estaciones, puentes, ferrocarriles, transbordadores (ferris) y otras instalaciones de transporte;
- el alquiler de vehículos de transporte, así como los servicios de chóferes y de pilotaje;
- los servicios de alquiler relacionados con el transporte, el almacenamiento y los viajes, por ejemplo: el alquiler de plazas de aparcamiento, el alquiler de garages, el alquiler de contenedores de almacenamiento;
- la operación de remolcadores marítimos, la descarga de mercancías, la operación de puertos y muelles, así como el salvamento de buques siniestrados y sus cargamentos;
- el empaquetado, el embotellado, el embalaje y el reparto de productos;
- el abastecimiento de distribuidores automáticos y cajeros automáticos bancarios;
- los servicios de suministro de información sobre viajes o el transporte de mercancías prestados por intermediarios y agencias de turismo, así como los servicios de suministro de información sobre tarifas, horarios y medios de transporte;
- la inspección de vehículos o mercancías para su transporte;
- la distribución de energía y electricidad, así como la distribución y suministro de agua.

Esta clase no comprende en particular:

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

- la publicité pour le voyage ou le transport (cl. 35);
- les services d'assurances durant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 36);
- l'entretien et la réparation de véhicules ou autres articles touchant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 37);
- la conduite de visites guidées (cl. 41);
- le stockage électronique de données (cl. 42);
- la réservation de chambres d'hôtel ou autres logements temporaires par des agences de voyages ou des courtiers (cl. 43).

- la publicidad de viajes o de transporte (cl. 35);
- los servicios de seguros durante el transporte de personas o mercancías (cl. 36);
- el mantenimiento y la reparación de vehículos u otros artículos, en relación con el transporte de personas y de mercancías (cl. 37);
- los servicios de guías turísticos (cl. 41);
- el almacenamiento electrónico de datos (cl. 42);
- las reservas de habitaciones de hotel u otro tipo de alojamiento temporal por agencias de viajes o intermediarios (cl. 43).

N° de base	Indication	Indicación
390002	accompagnement de voyageurs	acompañamiento de viajeros
390093	aconage	estiba
390016	services d' aconage	servicios de lanchaje / servicios de gabarraje
390032	actionnement des portes d'écluses	accionamiento de compuertas de esclusas
390102	location d' aéronefs	alquiler de aeronaves
390097	affranchissement du courrier	franqueo postal
390039	affrètement	fletamento
390003	approvisionnement d'eau	suministro de agua
390010	services d' autobus	servicios de autobuses
390104	location d' autocars	alquiler de autocares
390114	services d' autopartage	servicios de uso temporal de véhicules
390012	location de bateaux	alquiler de barcos
390011	services de bateaux de plaisance	servicios de barcos de recreo
390013	services de brise-glace	servicios de rompehielos
390014	camionnage	camionaje
390112	location de caves à vin électriques	alquiler de armarios refrigeradores eléctricos para vino
390017	charroi	acarreo
390074	services de chauffeurs	servicios de chóferes / servicios de choferes
390019	location de chevaux pour le transport	alquiler de caballos para el transporte
390078	location de cloches à plongée	alquiler de campanas de buzo
390099	location de congélateurs	alquiler de congeladores
390116	services de consigne de bagage	servicios de consigna de equipaje

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

390080	location de conteneurs d'entreposage	alquiler de contenedores de almacenamiento
390075	services de coursiers [courrier ou marchandises]	servicios de mensajeros [correo o mercancías]
390072	courtage de fret	corretaje de fletes
390073	courtage de transport	corretaje de transporte
390023	courtage maritime	corretaje marítimo
390120	services de covoiturage	servicios de vehículo compartido
390024	organisation de croisières	organización de cruceros
390026	déchargement	descarga de mercancías
390065	déménagement / déménagement de mobilier	mudanzas / mudanzas de muebles
390028	dépôt de marchandises	almacenamiento de mercancías
390030	distribution d'eau	distribución de agua
390031	distribution d'électricité	distribución de electricidad
390090	distribution d'énergie	distribución de energía
390020	distribution de colis / livraison de colis	distribución de paquets / reparto de paquets
390088	distribution de journaux	reparto de périodiques
390087	distribution du courrier	distribución de mensajes / reparto de correo
390022	emballage de produits / conditionnement de produits	empaquetado de productos / acondicionamiento de productos
390109	services d' emballage de cadeaux	servicios de envoltura de regalos
390086	empaquetage de marchandises	empaquetado de mercancías
390034	entreposage / emmagasiner / stockage	almacenamiento / services de depósito
390071	entreposage de bateaux	servicios de depósito de barcos
390094	entreposage de supports de données ou de documents stockés électroniquement	almacenamiento physique de datos o documentos archivados electrónicamente
390035	location d' entrepôts	alquiler de almacenes [depósitos]
390060	services d' expédition de fret	servicios de expedición de fletes
390092	location de fauteuils roulants	alquiler de sillas de ruedas
390038	fret [transport de marchandises]	flete [transporte de mercancías]
390081	location de galeries pour véhicules	alquiler de portaequipajes [bacas] para vehículos
390040	location de garages	alquiler de garajes
390076	mise à disposition d' informations en matière d'entreposage	suministro de información sobre almacenamiento

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

390108	mise à disposition d' informations en matière d'itinéraires routiers	suministro de información sobre itinerarios de viaje
390098	mise à disposition d' informations en matière de trafic	suministro de información sobre tráfico
390077	mise à disposition d' informations en matière de transport	suministro de información sobre transporte
390095	lancement de satellites pour des tiers	lanzamiento de satélites para terceros
390096	livraison de fleurs	entrega de flores / reparto de flores
390027	livraison de marchandises / distribution [livraison] de produits	reparto de mercancías / distribución [reparto] de productos
390089	livraison de marchandises commandées par correspondance	reparto de mercancías encargadas por correspondencia
390126	localisation et suivi d'individus et de cargaison dans le cadre des transports	localización y seguimiento de personas y mercancías para el transporte
390125	location de casiers de rangement	alquiler de taquillas de almacenamiento / alquiler de casilleros de almacenamiento
390132	location de drones de sécurité	alquiler de drones de seguridad
390131	location de drones de surveillance	alquiler de drones de vigilancia
390122	location de drones pour la photographie	alquiler de drones fotográficos
390129	location de sièges de sécurité pour enfants pour véhicules	alquiler de asientos infantiles de seguridad para vehículos
390101	services de logistique en matière de transport	servicios logísticos de transporte
390100	mise en bouteilles	servicios de embotellado
390105	location de moteurs d'aéronefs	alquiler de moteurs para aeronaves
390082	opérations de secours [transport]	operaciones de rescate [transporte]
390033	services de parcs de stationnement	servicios de aparcamiento / servicios de estacionamiento
390052	pilotage	servicios de pilotaje
390118	services de pilotage de drones civils	servicios de pilotaje de drones civiles
390042	location de places de stationnement	alquiler de plazas de aparcamiento / alquiler de plazas de estacionamiento / alquiler de plazas de parqueo
390021	portage	servicios de portes
390111	ramassage de produits recyclables [transport]	recogida de productos reciclables [transporte]
390124	ramassage d'ordures et de déchets ménagers et industriels / collectes d'ordures et de déchets ménagers et industriels	recolección de desechos y basura domésticos e industriales

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

390115	réapprovisionnement de distributeurs automatiques	abastecimiento de distribuidores automáticos / abastecimiento de máquinas expendedoras
390113	réapprovisionnement en espèces de guichets automatiques	abastecimiento de efectivo de cajeros automáticos
390043	location de réfrigérateurs	alquiler de refrigeradores / alquiler de frigoríficos
390054	remorquage	servicios de remolque
390007	services de remorquage en cas de pannes de véhicules	servicios de remolque de vehículos averiados
390055	renflouage de navires	reflotamiento de barcos
390056	réservation de places de voyage	reservas de plazas de viaje
390083	réservations pour le transport	reservas de transporte
390084	réservations pour les voyages	reservas de viajes
390015	sauvetage de navires	salvamento de barcos
390085	sauvetage sous-marin	salvamento submarino
390057	services de sauvetage	servicios de salvamento
390079	location de scaphandres lourds	alquiler de escafandras / alquiler de trajes de buceo
390121	services de consigne de clés [lockbox]	servicios de consigna de llaves
390123	services de parcs de stationnement	servicios de zonas de aparcamiento / servicios de zonas de estacionamiento
390127	services de transport de documents juridiques	servicios de transporte de documentos jurídicos
390130	services de vestiaire	servicios de guardarropa
390107	location de systèmes de navigation	alquiler de sistemas de navegación
390110	location de tracteurs	alquiler de tractores
390059	services de trams	servicios de tranvías / transporte en tranvía
390117	organisation de services de transport de passagers pour des tiers par le biais d'une application en ligne	organización de servicios de transporte de pasajeros para terceros mediante una aplicación en línea
390025	services de transport pour visites touristiques	servicios de transporte para visitas turísticas
390048	transport	transporte
390047	transport de meubles	transporte de muebles
390051	transport de passagers	transporte de pasajeros
390063	transport de voyageurs	transporte de viajeros
390006	transport en ambulance	transporte en ambulancia
390009	transport en automobile	transporte en automóvil

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

390049	transport en bateau	transporte en barco
390103	transport en chaland	transporte en chalana
390018	transport en chemin de fer	transporte por ferrocarril
390036	transport en navire transbordeur	transporte en transbordador [ferri]
390058	transport en taxi	transporte en taxi
390062	transport en véhicules blindés	transporte en vehículos blindados
390064	transport et entreposage de déchets	transporte y almacenamiento de residuos y desechos
390037	transport fluvial	transporte fluvial
390041	transport par oléoducs / transport par pipelines	transporte por oleoductos / transporte por gasoductos
390106	transport sous protection d'objets de valeur	transporte protegido de objetos de valor
390128	transport par téléphérique	transporte por teleférico
390050	organisation de transports dans le cadre de circuits touristiques	organización de transporte para circuitos turísticos
390004	transports aériens / transports aéronautiques	transporte aérien / transportes aeronáuticos
390061	transports maritimes	transporte marítimo
390044	location de véhicules	alquiler de vehículos
390119	préparation de visas et de documents de voyage pour les personnes se rendant à l'étranger	preparación de visados y documentos de viaje para personas que viajan al extranjero
390008	location de voitures	alquiler de coches / alquiler de automóviles
390091	location de voitures de course	alquiler de coches de carreras
390045	location de voitures de train	alquiler de coches de ferrocarril
390046	location de wagons	alquiler de vagones de carga